



Weekly Newsletter - Keeping You Up To Date!
Boletín semanal - Manteniéndolo al día



**THINK
INSIDE
THE LINES**

Participate in re-drawing council election districts

PUBLIC / COMMITTEE WORKSHOP ON MAPPING, LEGISLATION, ETC.

Thursday, August 12

**Redistricting Advisory
Committee Meeting
TONIGHT 7:00 p.m. Via
Zoom – Don't Miss it!**

**Reunión del Comité
Asesor de
Redistribución de
Distritos ESTA NOCHE**

Please join us this evening for the first of several Redistricting Advisory Committee public workshops on redistricting:

Thursday, August 12, 2021

7:00 P.M.

Zoom

link: <https://zoom.us/j/94745868419>

At this workshop, the City's consultant will provide information about how and when the community can submit their own suggested draft maps, instructions on how to do so, plus offer an overview of the various laws and regulations governing how districts can be drawn. There will also be a discussion on communities of interest, along with ample opportunity for those in attendance to provide their input, ideas, suggestions, and questions.

7:00 p.m. Via Zoom - ¡No te lo pierdas!

Acompáñenos esta noche para el primero de varios talleres públicos del Comité Asesor de Redistribución de Distritos sobre la redistribución de distritos:

Jueves, 12 de agosto de 2021

7:00 PM.

Enlace de zoom:

<https://zoom.us/j/94745868419>

En este taller, el consultor de la Ciudad brindará información sobre cómo y cuándo la comunidad puede presentar sus propios mapas en borrador sugeridos, instrucciones sobre cómo hacerlo, además de ofrecer una descripción general de las diversas leyes y regulaciones que gobiernan cómo se pueden trazar los distritos. También habrá una discusión sobre las comunidades de interés, junto con una amplia oportunidad para que los asistentes brinden sus comentarios, ideas, sugerencias y preguntas.



City Council Meeting – Tuesday, August 17

Join us at the next City Council meeting this coming Tuesday, August 17. This meeting will include a public hearing at 7:00 p.m. via Zoom for a first reading of the Short-Term Rental (STR) Ordinance. The STR Ordinance comes to this point

Reunión del Concejo Municipal - Martes 17 de agosto

Acompáñenos en la próxima reunión del Concejo Municipal el próximo martes 17 de agosto. Esta reunión incluirá una audiencia pública a las 7:00 p.m. a través

following extensive work by the Half Moon Bay Planning Commission since Spring 2021, over the course of three public study sessions and a public hearing. The proposed ordinance will not be finalized until approved by City Council and certified by the California Coastal Commission. The agenda for this meeting is posted [here](#). Additionally, the Council will discuss the Hazard Mitigation Plan, receive an update on evacuation planning and public safety outreach, along with a host of other routine business items.

de Zoom para una primera lectura de la Ordenanza de alquiler a corto plazo (STR). La Ordenanza STR llega a este punto luego de un extenso trabajo de la Comisión de Planificación de Half Moon Bay desde la primavera de 2021, en el transcurso de tres sesiones de estudio público y una audiencia pública. La ordenanza propuesta no se finalizará hasta que sea aprobada por el Concejo Municipal y certificada por la Comisión Costera de California. La agenda de esta reunión está publicada [aquí](#). Además, el Consejo discutirá el Plan de Mitigación de Riesgos, recibirá una actualización sobre la planificación de la evacuación y el alcance de la seguridad pública, junto con una serie de otros asuntos comerciales de rutina.



***Update* - PG&E Above Ground Survey Project**

PG&E has started an above ground survey on Highway 92 (various segments between Main Street and Highway 35) and Main Street (north of Highway 92). Initially, night hours were proposed but after Caltrans review, this work was rescheduled to occur from **9 AM to 3 PM throughout the next seven business days beginning on Wednesday, August 11** (no weekend work). Major traffic control will occur through the Highway

*** Actualización * - Proyecto de inspección sobre el suelo de PG&E**

PG&E ha comenzado un estudio sobre el suelo en la autopista 92 (varios segmentos entre Main Street y Highway 35) y Main Street (al norte de la autopista 92). Inicialmente, se propusieron horas nocturnas, pero después de la revisión de Caltrans, este trabajo se reprogramó para que ocurriera de **9a.m. a 3p.m. durante los siguientes siete días hábiles a partir del miércoles 11 de agosto** (no hay trabajo de fin de semana). El mayor

92 corridor.

The closure of the northbound lane of Main Street north of Highway 92 is intermittent over the course of the scheduled work days, during which all traffic will be directed westbound to Highway 1. For more information, contact PG&E at 1(800) 743-5000.

control del tráfico ocurrirá a través del corredor de la Carretera 92.

El cierre del carril en dirección norte de Main Street al norte de la autopista 92 es intermitente durante el transcurso de los días laborales programados, durante los cuales todo el tráfico se dirigirá hacia el oeste a la autopista 1. Para obtener más información, comuníquese con PG&E al 1 (800) 743-5000.

COVID-19 UPDATES



How to Access Your Vaccine Records

To verify vaccination status, the State of California has provided an online portal to display an electronic record of the vaccination:

myvaccinerecord.cdph.ca.gov.

If you lost your original paper vaccine card and need a new one, you can print the digital record from the state's website:

myvaccinerecord.cdph.ca.gov/faq.

Still need to get vaccinated? Go to myturn.ca.gov to check walk-in sites near you or to book your free vaccine.

Cómo acceder a su registro de vacunas

Para verificar el estado de la vacunación, el estado de California ha proporcionado un portal en línea para mostrar un registro electrónico de la vacuna:

myvaccinerecord.cdph.ca.gov.

Si perdió su tarjeta de vacuna de papel original y necesita una nueva, puede imprimir el registro digital desde el sitio web del estado:

myvaccinerecord.cdph.ca.gov/faq.

¿Aún necesita vacunarse? Vaya a myturn.ca.gov para consultar los sitios sin cita previa cerca de usted o para reservar su vacuna gratuita.

[About Us](#)

[Services](#)

[Agendas](#)

[Projects](#)

[FAQs](#)

501 Main St.
Half Moon Bay, CA
650.726.8270
Hours: M-F

Contact Us





8:30AM - 5:00PM